



AL-'ULŪM (July-December) 2021, 2:2
(50-73)

اصطلاحاتِ امام کاسانی کا ”بدائع الصنائع“ کے تناظر میں تجزیاتی مطالعہ

Terminologies of *Imām al-Kāsānī*: An Analytical Study in the Perspective of *Badā'i' al-Ṣanā'i'*

Arshad Ali (Ph.D) *¹, Muhammad Tayyab Khan (Ph.D) **

*Head, Department of Islamic Studies, Leaders College, Phalia, Mandi Bahauddin

**Lecturer, Department of Quran & Tafseer, AIOU, Islamabad

Keywords:

Kāsānī, *Badā'i' al-Ṣanā'i'*,
Terminologies,
Ḥanfī, *Fiqh*

Abstract: *Al-Kāsānī's Badā'i' al-Ṣanā'i'* is a remarkable rather most important legal manuals of Ḥanafī School of Islamic Jurisprudence. Having strict systematic account of a number of legal areas, the book occupies authentic and vital place likewise “*Hidāyah*” by 'Alī bin Abū Bakr al-Marghinanī among the other Ḥanafī sources. This is because *Badā'i' al-Ṣanā'i'* is considered to be a significant source in term of providing solutions of the jurisprudential problems using causes and their effects systematically with sound methodical arguments. To comprehend the book, one needs to know its methodology, style in general, and its juristic terminologies in particular. The objective of the paper is to explain and define these terminologies. It is pertinent to mention that the terms which have been carried out may have been used in other jurisprudential sources but it would be with the context different from *al-Kāsānī's* one. However, some of the terms are obvious in meaning but are ambiguous in *al-Kāsānī's* context. Among these terms are *Mashā'ikh*, *al-Aṣl*, *al-Nawādir*, *al-Fatāwā*, *al-Mukhtaṣar*, *Zāhir al-Riwāyah*, *al-Ā'thār*, *al-Fiqh*, 'An, 'inda, *Walnā 'indanā*, *al-Amāli*. Taking up these terms in special context of *Badā'i' al-Ṣanā'i'*, detail analysis of the terms has been carried out with the help of other authentic relevant primary sources. Ending up terminological study, a brief gist, conclusion for and over view and general and specific recommendations as a way forward have been incorporated.

Arshad Ali & Tayyab Khan (2021). *Terminologies of Imām al-Kāsānī: An Analytical Study in the Perspective of Badā'i' al-Ṣanā'i'*. *Al-'Ulūm Journal of Islamic Studies*, 2(2), 50-73.

¹ Corresponding author Email: arshadali0542@gmail.com



اسلام میں فقہ کو کلیدی اہمیت حاصل ہے مسلمان کی زندگی کا کوئی بھی پہلو فقہ اسلامی کی رہ نمائی کے بغیر نامکمل رہتا ہے اسی فقہ کے میدان میں جو شہرت و قبولیت عامہ فقہ حنفی کو نصیب ہوئی وہ کسی اور کے حصے میں نہیں آئی قرآن و سنت سے مستنبط حنفی فقہ جو شرعی مسائل و احکام کا عظیم ذخیرہ ہے اُن میں سے بلاشبہ بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع بھی ایک ہے جسے فقہ حنفی کے ثانوی ماخذ میں ہدایہ کی طرح مرجع علماء و فقہاء ہونے کے ساتھ ساتھ استنادی حیثیت بھی حاصل ہے، فقہی جزئیات کی علل، سہل انداز میں بیان کرنے کے حوالے سے، فقہی ابواب بندی اور پھر باب میں مدلل مسائل کے حُسن ترتیب میں ایک خاص اور منفرد مقام و مرتبہ اور شہرت رکھتی ہے

اس کتاب کی اہمیت کے پیش نظر قدیم و جدید محققین نے فی زمانہ تعلیقات و تشریحات کے علاوہ مختلف قسم کے تحقیقی کام کیے ہیں جن میں سے عصر حاضر میں گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد کے مقالہ نگار محمد عثمان نے ”بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع میں عائلی احکام سے متعلق قیاس سے استنباط کا عصری تناظر میں تحقیقی مطالعہ“ کے عنوان سے پروفیسر ڈاکٹر محفوظ احمد کی زیر نگرانی پی ایچ ڈی کا مقالہ لکھا ہے، دیال سنگھ ٹرسٹ لائبریری لاہور نے بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع کی مکمل سات جلدوں کا اردو ترجمہ شائع کر دیا ہے جس کی پہلی جلد میں سرسری طور پر بغیر امثلہ کے چند ایک اصطلاحات مذکور ہیں لیکن اُن اصطلاحات کے استعمالات اور منہج و اسلوب کا بالاستیعاب تذکرہ موجود نہیں ہے، اس کے علاوہ راقم نے بھی گورنمنٹ کالج یونیورسٹی لاہور میں بدائع الصنائع کے استثنائی مسائل پر مقالہ بعنوان ”استحسان سے استنباط احکام کے اصول اور عصر حاضر میں اُن کا اطلاق (بدائع الصنائع کا خصوصی مطالعہ)“ لکھ کر پی۔ ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کر چکا ہے، محمد عبدالرحمان نے ۲۰۲۰ء میں یونیورسٹی آف گجرات سے ڈاکٹر رضوان یونس کی زیر نگرانی ایم فل کا مقالہ لکھا جس کا عنوان ”امام کاسانی کا قواعد فقہیہ میں استدلال کا اسلوب و منہج“ ہے۔

یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ کسی بھی کتاب کے استفادہ سے پہلے اُس کتاب کے اسلوب بیان اور رموز اوقاف کو سمجھنا بے حد ضروری ہے کیونکہ ان کے بغیر فقہ کا حصول ناممکن ہوتا ہے اور اس لئے بھی کہ ہر مصنف کی مخصوص اصطلاحات (Terms) ان کو جانے بغیر اس کتاب سے استدلال و استنباط ممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔ بالکل اسی طرح بدائع الصنائع کی کماحقہ افہام و تفہیم اور درس و تدریس اس کتاب میں مذکور اصطلاحات اور منہج و اسلوب کو سمجھنے پر موقوف ہے۔ اس کتاب کی تفہیم کے لیے امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ نے جو اصطلاحات استعمال کی ہیں اُن سے علم و آگاہی بھی وقت کی اہم ضرورت ہے۔ چون کہ اس کتاب کی اصطلاحات پر کوئی خاطر خواہ کام مقالہ نگار کی نظر سے نہیں گزرا اس لیے مقالہ ہذا ”اصطلاحات امام کاسانی:

بدائع الصنائع کے تناظر میں "میں امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ کی بدائع الصنائع میں بیان کردہ اصطلاحات کو (جو انھوں نے اپنے منہج و اسلوب کے مطابق اختیار کی ہیں) تعریفات و امثلہ کے ذریعے بیان کیا گیا ہے اور ان اصطلاحات کی تجزیاتی تحقیق پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ کتاب کو سمجھنے میں آسانی رہے۔ صلب موضوع سے قبل کتاب اور صاحب کتاب کا مختصر تعارف مفید ہو گا جو ذیل میں دیا جا رہا ہے۔

بدائع الصنائع اور اس کے مصنف کا مختصر تعارف

کتاب کا تعارف

کتاب کا پورا نام بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع ہے جو جدید انداز میں سات جلدوں پر مشتمل، ایک ضخیم حنفی فقہی ذخیرہ ہے، جب کہ بعض پبلشرز (دارالکتب العلمیہ بیروت) نے اس کی دس جلدیں بنائی ہیں۔ اس کتاب کا کسی بھی عالم کو ایک ماہر فقہ اور مفتی بنانے میں فعال کردار مسلم ہے۔ بدائع الصنائع میں علوم القرآن، حدیث، اصول حدیث، فقہ، اصول فقہ، صرف و نحو، فصاحت و بلاغت، اور دیگر علوم کی اصطلاحات کے لیے ایک جداگانہ اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اس کتاب کی شرح بسیار کوشش کے باوجود نہیں ملی چون کہ یہ کتاب سات جلدوں اور ہزاروں صفحات پر مشتمل ہے اس لیے یہ امکان موجود ہے کہ اس کی شرح ہوئی ہی نہ ہو کیوں کہ یہ کتاب متعلقہ عنوان کی جزئیات کو بڑی تفصیل سے بیان کرتی ہے، بدائع الصنائع کی تلخیص پر فقہانے کام کیا ہے، ان میں سے دو کاوشوں کا تذکرہ کیا جاتا ہے: ایک کاوش محمد البردینی الحسینی الحنفی نے کی اور اپنی کتاب کا نام: "زاد الغائب الصنائع من بدائع الشرائع" رکھا اس پر عباسی خلیفہ المتوکل کی تقریظ ہے اور اس کتاب کو پہلی بار ۹۲۳ ہجری / ۱۵۱۷ء میں کتابت کیا گیا۔^۱ جب کہ اس کی دوسری تلخیص محمد بن احمد بن ابی السعود المناسری الحنفی، المعروف بہ شاہ محمد نے کی^۲ جس کا نام "مجرد البدائع وملخص الشرائع" رکھا اس ساری تفصیل کا مقصد یہ واضح کرنا ہے کہ اس کتاب کی اصطلاحات

^۱ علاؤالدین ابو بکر بن مسعود بن احمد الحنفی الکاسانی، بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع

مقدمہ، (مترجم) ڈاکٹر محمود الحسن عارف (لاہور: دیال سنگھ ٹرسٹ لاہور، ۲۰۱۳ء)، ۱:۵۱۔

^۲ عمر رضا کحالة، معجم المؤلفین (بیروت: دار إحياء التراث العربی، س.ن)، ۸:۲۶۳۔

^۳ حاجی خلیفہ مصطفیٰ بن عبداللہ کاتب حلبی، کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون (بغداد: مکتبۃ

اوران کے استعمالات پر کام ابھی باقی ہے۔ اس لیے ذیل میں بدائع الصنائع کا منہج واسلوب اور اس کی اصطلاحات پر بحث کی جائے گی۔

مصنف کا تعارف

کتاب کے مصنف کا نام ملک العلماء علاؤ الدین ابو بکر بن مسعود بن احمد الکاسانی الحنفی (المتوفی: ۵۸۷ھ، ۱۱۹۱ء) ہے جو کہ فقہ حنفی کے نامور فقیہ تھے۔^۴ ماوراء النہر کے ایک شہر کاسان^۵ کی طرف نسبت رکھنے کی وجہ سے بعد میں کاسانی مشہور ہوئے۔^۶ اسلام کے قابل فخر بادشاہ حضرت نور الدین زنگی کی دعوت پر ملک شام تشریف لے گئے اور پہلے دن سے ہی شہر حلب میں واقع مدرسہ حلویہ میں صدر مدرس کی حیثیت سے تعینات کر دیے گئے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ تادم وصال وہیں قیام پذیر رہے۔^۷ فقہ حنفی کے اجل فقیہ کا نام علمی دنیا میں سند کی حیثیت رکھتا ہے اب بھی فتاویٰ میں آپ کی عبارت کو بطور حوالہ پیش کیا جاتا ہے آپ کو مجتہدین کی چھ اقسام میں سے چوتھی اور پانچویں (اصحاب تخریج اور اصحاب ترجیح) قسم میں تو بلاشبہ شمار کیا جاتا ہے اس کے ساتھ ساتھ آپ مجتہدین کی تیسری (مجتہد فی المسائل) قسم میں شامل ہوتے ہیں اس بات کی گواہ آپ کی شہرہ آفاق تصنیف ”بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع“ ہے جس میں اجتہاد پر مبنی قیاس واستحسان کے کثیر مسائل و احکام موجود ہیں۔

بدائع الصنائع کا منہج

ہر مصنف اپنی کتاب کی تقسیم کے لیے ایک منہج اختیار کرتا ہے جس سے پڑھنے والے کو آسانی ہوتی ہے، کتاب میں شامل مواد کو بھی ذیلی عنوانات میں تقسیم کر دیا جاتا ہے جدید کتب میں اس طرح کی تقسیم کے لیے ابواب یا فصول کا منہج اختیار کیا جاتا ہے مگر امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ بدائع الصنائع میں باب کی بجائے کتاب کا لفظ استعمال کرتے ہیں جیسے: طہارت کے موضوع پر مواد کو کتاب الطہارۃ کے تحت لاتے ہیں پھر ہر کتاب کے تحت فصول ذکر کرتے ہیں پھر ہر فصل کو مختلف عنوانات میں تقسیم کرتے ہیں کہ اس میں کون کون سے مسائل و احکام زیر بحث آئیں گے۔ مثال کے طور پر لکھتے ہیں:

^۴ عماد الدین محمد بن محمد الاصفہانی، البستان الجامع (بیروت: المكتبة العصرية للطباعة والنشر، ۱۴۲۳ھ)، ۱: ۳۳۹۔

^۵ یاقوت بن عبد اللہ الحموی، معجم البلدان (بیروت: دار صادر، ۱۹۹۵ء)، ۴: ۳۳۰۔

^۶ عبد القادر بن محمد القرشی، الجواهر المضیة فی طبقات الحنفیة (کراچی: میر محمد کتب خانہ، س-ن)، ۲: ۳۹۔

^۷ احمد بن ابراہیم، ابن الجمی، کنوز الذهب فی تاریخ حلب (حلب: دار القلم، ۱۴۱۷ھ)، ۱: ۳۳۴۔

"(کتاب الخنثی) (الكلام) فيه يقع في مواضع: في تفسير الخنثی، وفي بيان ما

يعرف به أنه ذكر، أو أنثى، وفي بيان حكم الخنثی المشكل"^۸

(یہ باب خنثی کے بارے میں ہے اس باب میں ان موضوعات پر گفتگو ہوگی: خنثی کی وضاحت، اس

کے مذکورہ مؤنث ہونے کا بیان، اور خنثی مشکل کی تشریح)

کتاب الخنثی شروع کرنے سے پہلے بتا دیا کہ اس میں خنثی کی مکمل وضاحت، پھر اس کے

مذکورہ مؤنث ہونے کی علامات اور پھر خنثی مشکل تفصیلاً زیر بحث آئے گا۔ اس کے بعد اگر اس کتاب کے

عنوان میں کوئی لفظ لغوی یا اصطلاحی طور پر تشریح طلب ہو تو اس پر سیر حاصل گفتگو کرتے ہیں مثلاً:

"الحد في اللغة عبارة عن المنع، ومنه سمى البواب حداً؛ لمنعه الناس عن

الدخول، وفي الشرع: عبارة عن عقوبة مقدرة واجبة حقا لله تعالى عز شأنه

بخلاف التعزير فإنه ليس بمقدر، قد يكون بالضرب وقد يكون بالحبس وقد

يكون بغيرهما، وبخلاف القصاص فإنه وإن كان عقوبة مقدرة لكنه يجب حقا

للعبد"^۹

(حد کا لغوی معنی روکنا ہے، اسی وجہ سے دربان کو حد دیتے ہیں کیوں کہ وہ بھی لوگوں کو داخل ہونے

سے روکتا ہے اور اصطلاح شریعت میں حد ایسی سزا کا نام ہے جو اللہ تعالیٰ کے بطور حق مقررہ فرض

ہو بخلاف تعزیر کیوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے مقرر نہیں ہوتی تعزیر کبھی مارنا، کبھی قید

کرنا اور کبھی دونوں ہی نہیں ہوتیں، اور قصاص اللہ تعالیٰ کی مقررہ سزا ضرور ہے لیکن حقوق العباد میں

سے ہے۔)

مذکورہ عبارت میں حد کی لغوی و اصطلاحی تشریح کے ساتھ ساتھ تعزیر اور قصاص کی بھی وضاحت

کردی کیونکہ ان دونوں الفاظ کا حد کے ساتھ گہرا تعلق ہے۔ اصل مسائل کی طرف جانے سے پہلے اگر اس

عنوان کی انواع، اقسام، شرائط، ارکان وغیرہ ہوں تو انہیں شرح و بسط کے ساتھ سپرد قلم کرتے ہیں پھر تمام

۸- علاؤ الدین ابو بکر بن مسعود بن احمد الحنفی الکاسانی، بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع، کتاب الخنثی،

فصل فی شرط جواز فی کل نوع (بیروت: دار الکتب العلمیة، الطبعة الثانية،

۱۴۰۶ھ)، ۷: ۳۲۷۔

۹- اردو ترجمہ میں کتاب کو باب ذکر کیا ہے جس طرح اردو کتب میں ابواب بندی کی جاتی ہے اسی طرح عربی کی امہات

الکتب میں اس مقصد کے لیے کتاب کی اصطلاح استعمال کی جاتی ہے۔

۱۰- الکاسانی، نفس مصدر، کتاب الحدود، ۷: ۳۳۔

مسائل اور ان کی جزئیات کو بھی ذکر کر کے ان کے بارے میں ائمہ فقہاء کے اقوال مع دلائل وبراہین ذکر کرتے ہیں پھر سب سے آخر میں اپنے مختار قول یا مختار مسلک کا دفاع کرتے ہوئے اس کے دلائل لاتے ہیں اس کے ساتھ ساتھ، اگر مخالفین نے کاسانی کے مختار قول پر کوئی اعتراض کیا ہو تو اس کی تردید ضرور کرتے ہیں جس سے ذہن میں پیدا شدہ شکوک و شبہات کا ازالہ ہو جاتا ہے تاکہ اس مسئلے کے بارے میں ذہن پوری طرح صاف ہو جائے۔

عام طور پر قول ترجیح کے طور پر امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کو ہی راجح قرار دیتے ہیں تاہم کچھ مقامات ایسے بھی ہیں، جہاں انہوں نے صاحبین کے مسلک کو ترجیح دی ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے بعد امام کاسانی علیہ الرحمۃ امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کے قول کو ترجیح دیتے ہیں مذکورہ مسئلہ کے بارے میں اقوال ذکر کرنے کی ترتیب یہ ہے کہ سب سے پہلے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول یا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ موافقت میں آپ کا کوئی شاگرد رشید ہو تو پھر دونوں کا نام لے کر اس قول کو نقل کرتے ہیں اس کے بعد پھر آپ کے ہونہار تلامذہ کے اقوال لاتے ہیں امام کاسانی کا یہ منہج پوری کتاب میں اسی طرح ہے۔ اس کی امثلہ ملاحظہ کیجئے:

(۱) "فإن ادعاه أكثر من رجلین فأقام البینة روى عن أبی حنیفة رضی اللہ عنہ أنه تسمع من خمسة وقال أبو یوسف من اثنين ولا تسمع من أكثر من ذلك. وقال محمد: تسمع من ثلاثة ولا تسمع من أكثر من ذلك إذا كان المدعی رجلاً" (لا وارث بیچ کے بارے میں) اگر دو سے زائد لوگ دعویٰ کریں اور سب گواہ پیش کر دیں تو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ پانچ لوگوں سے دعویٰ سنا جائے گا امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں دو سے سنا جائے گا زائد سے نہیں امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ تین سے سنا جائے گا زائد سے نہیں یہ اس صورت میں ہے، جب مدعی مرد ہو۔

(۲) "ولا یقبل کتاب القاضی إلى القاضی فی الرقیق فی قول أبی حنیفة ومحمد، وعند أبی یوسف یقبل فی العبد ولا یقبل فی الجارية.""

(غلام کے بارے میں امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک کتاب القاضی الی القاضی کو قبول نہیں کیا جائے گا جبکہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک غلام کے بارے میں قبول کی جاتی ہے لونڈی میں نہیں۔)

۱۱- نفس مصدر، کتاب اللقیط، فصل بیان حال اللقیط، ۶: ۲۰۰۔

۱۲- نفس مصدر، کتاب الاباق، فصل بیان ما یصنع بالآبق، ۶: ۲۰۳۔

مذکورہ بالا دونوں مثالوں میں فاضل مصنف نے اقوال کو ذکر کرتے ہوئے پہلے امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول پھر تلامذہ کے اقوال کو بیان کیا ہے اسی طرح پوری بدائع الصنائع میں یہ منہج اختیار کیا گیا ہے، مزید آنے والی سطور میں امام کاسانی نے فقہی تحقیقات کے دوران جو اصطلاحات استعمال کی ہیں ان کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیا جا رہا ہے۔

(۲) بدائع الصنائع کا تجزیاتی مطالعہ

بدائع الصنائع میں اکثر و بیشتر فقہی موضوعات کو زیر بحث لایا گیا ہے اس کتاب میں ترتیب و تبویب، متفرق احکام کی یکجائی، اصول کے ساتھ ساتھ علل پر مشتمل جزئیات، ائمہ فقہ سے بدائع الصنائع میں روایت کردہ فقہی روایات کی علمی و فنی حیثیت کا بیان اور آخر میں امام کاسانی علیہ الرحمہ کے اصولی اختلاف کا اظہار نہایت ہی شستہ اور تعظیم و تکریم کے احسن انداز میں کیا گیا ہے قیاس و استحسان پر مبنی کثیر احکام و مسائل کے تذکرہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ کو اجتہاد میں ایک بلند مقام و مرتبہ حاصل تھا تاہم بدائع الصنائع کی ان تمام خوبیوں سے کما حقہ مستفید اور مستفیض ہونے کا دار و مدار اس کے منہج و اسلوب کو سمجھنے پر موقوف ہے۔

امام کاسانی علیہ الرحمہ اپنی اس کتاب میں فقہ حنفی کے طرز استدلال کو اختیار کرتے ہیں حنفی موقف کو عقلی و نقلی دلائل کی روشنی میں درست ثابت کرتے ہیں کسی بھی مسئلہ میں پہلے دوسرے نقطہ نظر اور اس کے حاملین کے استدلال کو بھی بیان کرتے ہیں بعد ازاں اپنا نقطہ نظر ٹھوس دلائل اور مثالوں سے واضح کرتے ہیں فریق ثانی کے ایک ایک استدلال کا جواب پہلے قرآن و حدیث اور اثار صحابہ (رضی اللہ عنہم) کے ذریعے پھر عقلی دلائل کے ذریعے دیتے ہیں۔ نمونے کے طور پر ایک مثال پیش کی جاتی ہے۔

صورتِ مسئلہ یہ ہے کہ کیا قریبی رشتہ دار جیسے بہن، بھائی، چچا وغیرہ کا نفقہ مجبوری کی حالت میں واجب ہے؟ احناف کے نزدیک واجب ہے، امام مالک اور امام شافعی علیہما الرحمۃ کے نزدیک واجب نہیں ہے ان ائمہ نے جن آیات کو دلیل بنایا ہے وہی آیات احناف کی بھی دلیل ہیں۔ امام کاسانی علیہ الرحمہ احناف کی طرف سے بھرپور جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

"وروی عن عمر بن الخطاب وزید بن ثابت رضی اللہ عنہما وجماعة من التابعین
أنه معطوف على النفقة والكسوة لا غير، لا على ترك المضارة معناه ﴿وَعَلَى
الْوَارِثِ مِثْلُ﴾^{۱۳} ما على المولود له من النفقة والكسوة؛ و مصداق هذا التأويل أنه
لوجعل عطفا على هذا، لكان عطف الاسم على الاسم وإنه شائع، ولو عطف

علی ترک المضارۃ لکان عطف الاسم علی الفعل؛ فکان الأول أولى ولأنه لو جعل عطفاً علی قوله ﴿لَا تُضَارُّ﴾^{۱۴} لکان من حق الکلام أن یقول: و الوارث مثل ذلك^{۱۵}

(ہمارے احناف کی دلیل بھی سورہ بقرہ کی مذکورہ آیت کا یہی حصہ ہے یعنی ﴿وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ﴾^{۱۶} (حضرت عمر بن خطاب اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما سمیت تابعین کی ایک جماعت نے اس کا عطف نفقہ اور کسوتہ پر تسلیم کیا ہے نہ کہ ﴿لَا تُضَارُّ﴾ یا کسی دوسرے لفظ پر۔ معنی یہ ہوں گے کہ جس طرح باپ پر اپنے شیر خوار بچے کے دودھ پلانے کا بندوبست لازم ہے اسی طرح (باپ کی وفات کی صورت میں) بچے کے وارث پر بھی اس کے دودھ پلانے کا بندوبست لازم ہے۔ دوسرا یہ کہ اس جملے ﴿وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ﴾ کا عطف اگر ﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ﴾ پر تسلیم کیا جائے تو یہ اسم کا عطف، اسم پر ہو گا اور یہ یقیناً آپس میں تعلق رکھتا ہے اگر اس کا عطف ﴿لَا تُضَارُّ﴾ پر مانا جائے تو یہ اسم کا عطف فعل پر ہو گا پس پہلا (یعنی اسم کا عطف اسم پر) اولیٰ ہے پھر یہ کہ اگر اس کا عطف ﴿لَا تُضَارُّ﴾ پر ہوتا تو چاہیے تھا کہ جملہ ﴿وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ﴾ کے بجائے والوارث مثل ذلك ہوتا۔)

مذکورہ بالا مثال میں مذہب حنفی کا دفاع کرتے ہوئے امام مالک و امام شافعی علیہما الرحمۃ کو مدلل دلائل اور عربی لغت کے ذریعے جواب دتے ہیں پھر ثابت کرتے ہیں کہ حنفی رائے معاشرے میں بے سہارا بچوں کے لیے زیادہ قابل عمل اور مفید ہے۔ چون کہ آپ نے اپنی کتاب میں کچھ اصطلاحات استعمال کی ہیں جیسے: مشائخ، الروایۃ، الاصل، النوادر، النوازل، فتاویٰ، المختصر، الآثار، بیا تلونا، فما تلونا، کما ذکرنا ما قلناہ، لما بینا، الامالی، واللہ اعلم، قیل، قال بعض الناس، قال بعضهم، عن وعند، یمکن ان یحمل، محمول علی و یحمل، ولنا وعندنا اور واللہ الموفق وغیرہ۔ اب ذیل میں ان اصطلاحات کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیا جا رہا ہے۔

^{۱۴} - نفس مصدر۔

^{۱۵} - الکاسانی، نفس مصدر، کتاب النفقۃ، فصل فی سبب وجوب هذه النفقۃ، ۴: ۳۱۔

^{۱۶} - القرآن، ۲: ۲۳۳۔

۱. مشائخ کی اصطلاح کا استعمال

صاحب کتاب بعض مقامات پر لکھتے ہیں: "قال مشائخ بلخ" ^{۱۷} یا "قال مشائخ العراق" ^{۱۸} "قال مشائخ خراسان" ^{۱۹} وغیرہ۔ اس سے مراد ان علاقوں کے وہ فقیہ ہوتے ہیں، جو اپنے علم و فضل کی بنا پر شیخ (جمع شیوخ یا مشائخ) کا درجہ حاصل کر لیتے ہیں مشائخ کی یہ اصطلاح ہمیں وسط ایشیا کے مسلم مصنفین کے ہاں قدر مشترک ملتی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ علامہ مرغینانی یعنی صاحب ہدایہ نے بھی اس کا استعمال بکثرت کیا ہے۔

مثلاً: "جوزہ مشایخ بلخ رحمہم اللہ ولم یجوزہ مشایخنا رحمہم اللہ" ^{۲۰} (مشائخ بلخ نے اسے جائز قرار دیا ہے اور ہمارے مشائخ نے جائز نہیں قرار دیا۔) مذکورہ ہدایہ کی عبارت سے واضح ہوا کہ مشائخ کی اصطلاح کا استعمال فقہاء کے ہاں قدر مشترک ہے چنانچہ اسی طرح علامہ کاسانی علیہ الرحمۃ نے بھی یہی اصطلاح بدائع الصنائع میں استعمال کی ہے۔

ب. ظاہر الروایہ

امام کاسانی علیہ الرحمۃ اپنی کتاب میں ظاہر الروایہ کی بھی اصطلاح استعمال کرتے ہیں مثلاً: "ویدأ بیمین المشتري في ظاهر الرواية" ^{۲۱} و "كذا ذكر في ظاهر الرواية" ^{۲۲}

یہ اصطلاح امام کاسانی علیہ الرحمۃ نے کثرت کے ساتھ استعمال کی ہے۔ ظاہر الروایہ سے کیا مراد ہے اس بات کا جواب حاجی خلیفہ (التونسی: ۱۰۶۷، ۱۰۶۸) نے بڑی وضاحت کے ساتھ یوں دیا ہے:

"ظاهر الرواية، هي ما وجدت في كتب محمد التي هي: (المبسوط)، و(الزيادات)، و(الجامع الصغير)، و(الكبير)، و(السير). وإنما سميت بظاهر

^{۱۷} - الكاساني، نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل في الطهارة الحقيقية، ۶۲:۱۔

^{۱۸} - نفس مصدر، كتاب العارية، فصل في بيان حكم عقد الإعارة، ۶:۲۱۵۔

^{۱۹} - نفس مصدر، كتاب البيوع، فصل في شرائط الصحة في البيوع، ۵:۱۷۸۔

^{۲۰} - ابوالحسن برهان الدين علي بن ابي بكر المرغيناني، الفرغاني، الهداية في شرح بداية المبتدي، باب الإمامة، (بيروت: دار احياء التراث العربي، سن،) ۵۷:۱۔

^{۲۱} - نفس مصدر، كتاب الدعوى، فصل في حكم تعارض الدعوتين في قدر الملك، ۶:۲۵۹۔

^{۲۲} - نفس مصدر، كتاب الحضانة، فصل في وقت الحضانة، ۴:۴۲۔

الرواية: لأنها رويت عن محمد، برواية الثقات، فهي إما متواترة، أو مشهورة عنه" ۲۳.

(ظاہر الروایہ سے مراد وہ مسائل ہیں جو امام محمد علیہ الرحمۃ کی کتب (۱- المبسوط، ۲- الزیادات ۳- الجامع الصغیر ۴- الجامع الکبیر ۵- السیرا) میں مذکور ہیں۔ ان کا نام ظاہر الروایۃ اس لیے رکھا گیا ہے کہ یہ امام محمد علیہ الرحمۃ سے ثقہ راویوں نے روایت کی ہیں یعنی یہ خبر متواتر یا خبر مشہور کے درجے پر مروی ہیں۔)

جس طرح الجامع دو ہیں یعنی الجامع الکبیر والجامع الصغیر اسی طرح السیر بھی دو ہیں السیر الکبیر والسیر الصغیر لیکن حاجی خلیفہ (المتوفی: ۱۰۶۷ھ) نے السیر کی وضاحت نہیں کی اس سے مراد دونوں (السیر الکبیر، السیر الصغیر) ہیں یا کہ ایک؟ لیکن اس کے برعکس امام طحاوی (المتوفی: ۱۲۳۱ھ) علیہ الرحمۃ نے اس بات کو واضح کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

"واعلم إن الأحكام الصحيحة غالبها من كتب ظاهر الرواية المسماة بالأصول وهي الجامع الكبير والجامع الصغير والسير الكبير والسير الصغير والمبسوط والزيادات،" ۲۴

(تو باخبر ہو جا! کہ بے شک کتب ظاہر الروایۃ سے غالب احکام صحیحہ جن کو الاصول کہا جاتا ہے وہ کتب: الجامع الکبیر، الجامع الصغیر، السیر الکبیر، السیر الصغیر، المبسوط اور الزیادات ہیں۔)

اس عبارت سے پتہ چلا کہ کتب ظاہر الروایۃ یا الاصول دونوں سے مراد مذکورہ بالا چھ کتابیں ہی ہیں جو کہ فقہ حنفی کا بنیادی ماخذ و مراجع ہیں۔

ت. الاصل

مسائل کا حوالہ دیتے ہوئے متعدد مقامات پر الاصل کا ذکر بھی کرتے ہیں مثلاً:

"وذكر في الأصل إذا حاضت المرأة في شهر مرتين فهي مستحاضة" ۲۵

۲۳- مصطفیٰ بن عبد اللہ کاتب، حاجی خلیفہ، کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، باب الفاء، فصل

علم الفقه (بیروت: دار الکتب العلمیة، ۱۹۳۱ء)، ۲:۱-

۲۴- احمد بن محمد بن اسماعیل الحنفی الطحاوی، حاشیة علی مراقی الفلاح شرح نور الإيضاح، مقدمة (مصر:

المطبعة الكبرى الأميرية، ۱۳۱۸ھ)، ۱۱:۱-

۲۵- الکاسانی، نفس مصدر، کتاب الطهارة، فصل الاستحاضة وأحكامها، ۲۴:۱-

(اور اصل میں ذکر کیا گیا ہے، کہ جب عورت کو ایک ماہ میں دو مرتبہ حیض آجائے، تو وہ مستحاضہ قرار پائے گی۔)

"كذا ذكر في الأصل" (جیسا کہ اصل میں مذکور ہے۔)

"وذكر محمد رحمه الله في الأصل" (اور امام محمد علیہ الرحمۃ نے اصل میں ذکر کیا ہے۔)

الاصل سے امام محمد الشیبانی علیہ الرحمۃ کی المبسوط مراد ہوتی ہے؛ یہ کتاب ائمہ احناف کے اقوال و مسالک کے ضمن میں اساسی اہمیت کی حامل ہے، اس لیے فقہاء کرام اس کا حوالہ الاصل (اساس یا بنیاد) کے عنوان سے دیتے ہیں۔ اور اس بات پر "المبسوط" کے خاتمۃ الکتاب میں مذکور یہ عبارت شاہد ہے:

"فإن جميع الكتب المؤلفة في مذهبه هي منه بمنزلة الفروع، وهو الأصل" (۲۸)

(یقیناً مذہب حنفی میں تالیف کی گئی تمام کتابیں اس کے مقابلے میں فروع کی حیثیت رکھتی ہیں اور یہ (ان کی) "اصل" ہے۔)

مزید لکھا ہے:

"وكتاب (المبسوط) جمع كل المسائل التي دونها الإمام الأعظم ومحمد وأبو

يوسف وزفر والإمام الحسن البصرى وأعلام المذهب الذين يعبأ بكلامهم" (۲۹)

(کتاب (المبسوط) اس میں وہ تمام مسائل جمع کر دیئے گئے ہیں جن کو امام اعظم ابو حنیفہ، امام محمد، امام ابو یوسف، امام زفر، امام حسن بصری اور وہ تمام بڑے بڑے ائمہ کرام علیہم الرحمۃ (جن کے کلام کی طرف رجوع کیا جاتا ہے) نے مدون کیا۔)

امام طحاوی علیہ الرحمۃ نے بھی "الاصل" سے مراد المبسوط ہی ذکر کی ہے آپ لکھتے ہیں:

"قوله (وقال في الأصل) أي المبسوط وتأليفه قبل تأليف الجامع الصغير وكلاهما

للإمام محمد رضى الله عنه" (۳۰)

(ان کا قول (وقال في الأصل) اصل سے مراد المبسوط ہے اور وہ الجامع الصغير سے پہلے تالیف کی

گئی اور وہ دونوں امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی ہیں۔)

۲۶- نفس مصدر، کتاب الولاء، فصل فی بیان ما تنفسخ به الكتابة، ۱۵۹:۴۔

۲۷- نفس مصدر، کتاب الشرب، فصل فی حکم المعاملة الصحيحة، ۱۸۸:۶۔

۲۸- محمد بن احمد بن ابی سہل السرخسی، المبسوط، خاتمۃ الکتاب (بیروت: دار المعرفۃ، ۱۴۱۴ھ)، ۳۱۰:۳۔

۲۹- السرخسی، نفس مصدر، خاتمۃ الکتاب، ۳۱۰:۳۰۔

۳۰- الطحاوی، نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل فی حملها ودفنها، ۴۰۴:۱۔

یہاں امام طحاوی علیہ الرحمۃ نے المبسوط کے لئے تالیف کا لفظ استعمال کیا ہے تصنیف نہیں لکھا کیونکہ المبسوط میں امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے علاوہ باقی ائمہ کرام کے بھی اقوال موجود ہیں۔

ث. النوادر

مصنف علیہ الرحمۃ نے بدائع الصنائع میں کتب اصول اور ظاہر الروایہ کے علاوہ کئی مقامات پر "النوادر" کی اصطلاح بھی استعمال کی ہے مثلاً: "کذا روی ابن رستم عن محمد فی النوادر" (اسی طرح ابن رسم نے امام محمد علیہ الرحمۃ سے نوادر میں روایت کیا ہے) "وروی ابن سماعۃ عن محمد فی النوادر" (اور ابن سماعۃ نے امام محمد رحمۃ اللہ علیہ سے نوادر میں روایت کیا ہے) "وروی عن ابي يوسف فی النوادر" (اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ سے نوادر میں مروی ہے۔) النوادر سے کیا مراد ہے؟ اس سوال کا جواب علامہ شامی (المتوفی: ۱۲۵۲ھ) نے منظوم یوں دیا ہے۔

كذا له مسائل النوادر ... إسنادها فی الكتب غیر ظاهر^{۳۱}

(اسی طرح ان کی کتاب مسائل النوادر ہے جو تو اترا یا بدرجہ شہرت منقول نہیں ہیں۔)

امام محمد علیہ الرحمۃ کی ان کتب کو غیر ظاہر الروایہ بھی کہا جاتا ہے کیونکہ یہ کتابیں امام محمد علیہ الرحمۃ سے تو اترا یا بدرجہ شہرت کے طریقے پر مروی نہیں ہیں، اسی لئے ان کتب میں مروی اقوال کو ثانوی درجہ حاصل ہے، امام کاسانی علیہ الرحمۃ کے ہاں بھی یہی فرق ملحوظ خاطر رکھا گیا ہے۔

ج. فتاویٰ

بدائع الصنائع میں بعض مسائل کو فتاویٰ کے ذریعے بھی ثابت کیا گیا ہے مثلاً: "بذا ما ذکرنا من فتاویٰ نجباء الصحابة رضی اللہ عنہم"^{۳۲} "و ذکر فی فتاویٰ اہل بلخ"^{۳۵} مذکورہ دونوں

^{۳۱} - الکاسانی، بدائع الصنائع، کتاب الاعتاق، فصل فی شرط رکن الاعتاق، ۴: ۷۰۔

^{۳۲} - نفس مصدر، کتاب البیوع، فصل فی حکم الاشراک فی المزابحة، ۵: ۲۲۷۔

^{۳۳} - محمد امین بن عمر بن عبدالعزیز، ابن عابدین شامی، رد المحتار علی الدر المختار، مقدمہ (بیروت: دار

الفکر، الطبعة الثانية، ۱۴۱۲ھ)، ۱: ۵۰۔

^{۳۴} - الکاسانی، بدائع الصنائع، کتاب الطہارة، فصل شرط اركان الوضوء، ۱: ۱۶۔

^{۳۵} - نفس مصدر، کتاب الطہارة، فصل فی بیان المقدار الذی یصیر بہ المحل نجسا، ۱: ۷۵۔

مقامات پر حوالہ دیتے ہوئے امام کاسانی علیہ الرحمۃ نے خود ہی وضاحت کر دی ہے پہلے مقام پر جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے فتاویٰ ہیں اور دوسرے مقام پر بلخ کے مفتیان کرام کے فتاویٰ ہیں۔

ج. المختصر

علامہ علاؤ الدین علیہ الرحمۃ المختصر کا ذکر بھی کرتے ہیں وہ لکھتے ہیں:

"وذكر الحاكم في المختصر أن الإمام إذا أحدث"^{۳۶}

(اور حاکم نے "المختصر" میں ذکر کیا ہے کہ امام جب بے وضوء ہو جائے۔)

"كذا ذكره القدوري لأن الكعب في اللغة اسم لما علا وارتفع"^{۳۷}

(اسی طرح القدوری نے اسے ذکر کیا ہے کہ "الكعب" لغوی طور پر اس اسم کو کہتے ہیں جو بلند اور

اونچا ہو)

امام کاسانی علیہ الرحمۃ اپنے استاذ و سسر ابو بکر علاؤ الدین محمد بن احمد بن ابی احمد، السمرقندی (المتوفی: ۵۴۰ھ) کی کتاب "تحفة الفقہاء" کو پڑھ کر اتنے متاثر ہوئے کہ "بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع" لکھ دی جو کہ فقہ حنفی کی مایہ ناز تصنیف ہے اور ترتیب و خصائص میں بڑی عظیم المرتبت ہے۔ تحفۃ الفقہاء مختصر القدوری کی شرح ہے اور اس بات کا اعتراف علامہ سمرقندی علیہ الرحمۃ نے خود تحفۃ الفقہاء کے مقدمہ میں کیا ہے۔^{۳۹}

خ. الآثار

موصوف نے اپنی کتاب میں کئی جگہ الآثار کو بھی مسائل کا مصدر بنایا ہے جیسے:

^{۳۶} - نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل حکم الخطبۃ، ۱: ۲۶۵۔

^{۳۷} - نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل المسح علی الخفین، ۱: ۷۔

^{۳۸} - کتاب کا پورا نام "مختصر القدوری فی الفقہ الحنفی" ہے کتاب کے مصنف ابوالحسین احمد بن محمد القدوری (المتوفی: ۴۲۸ ہجری) ہیں یہ فقہ حنفی کی وہ بنیادی کتاب ہے جو سالہا سال سے مدارس دینیہ میں شامل نصاب ہے، اور خصوصاً مدارس پاک و ہند میں اسے اب بھی بڑی اہمیت دی جاتی ہے اور نور الایضاح کے بعد القدوری کو سبقتاً پڑھایا جاتا ہے۔

^{۳۹} - ابو بکر علاؤ الدین محمد بن احمد بن ابی احمد، ثمر قندی، تحفۃ الفقہاء، مقدمة (بیروت: دار الکتب العلمیۃ،

"كذا ذكر محمد في كتاب الآثار"^{۴۰}

(جیسا کہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں ذکر کیا)

"جاز عندنا كذا ذكر محمد في الآثار"^{۴۱}

(ہمارے نزدیک جائز ہے جیسا کہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں ذکر کیا)

حاجی خلیفہ نے اس کتاب کا مختصر سا تعارف کروایا ہے وہ لکھتے ہیں:

"كتاب الآثار: للإمام: محمد بن الحسن وهو: مختصر على ترتيبا لفقہ ذکر فیہ: ما

روی عن: أبي حنيفة من الآثار وعليه شرح الحافظ الطحاوی الحنفی"^{۴۲}

(کتاب الآثار امام محمد بن الحسن الشیبانی علیہ الرحمۃ کی تالیف ہے اور وہ فقہی ترتیب پر مختصر کتاب

ہے، جس میں امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے اقوال روایت کیے گئے ہیں اس کی شرح امام حافظ

الطحاوی حنفی نے کی ہے۔)

مذکورہ اصطلاحات سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ نے فقہ حنفی کے تمام مستند مصادر و

مراجع سے بھرپور استفادہ کی کوشش کی ہے اور اپنے سے ماقبل اکثر و بیشتر حنفی ماخذ کو اپنی کتاب بدائع الصنائع

فی ترتیب الشرائع کا مرجع بنایا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ضعیف مواد سے پرہیز کی کوشش کی ہے۔

د. سابقہ عبارت کی طرف اشارہ

کاسانی علیہ الرحمۃ اپنی کتاب میں گزشتہ حوالہ یا کسی عبارت کی طرف بھی اشارہ کرتے ہیں، جس کا

مقصود کتاب میں ایجاز و اختصار کے پہلو کو ملحوظ خاطر رکھنا ہوتا ہے، ساتھ یہ بھی تاکہ قاری پورے انہماک اور

بھرپور توجہ کے ساتھ بدائع الصنائع کو پڑھے اور ذہن نشین بھی کرتا جائے۔ جب کسی آیت کی طرف اشارہ

کرتے ہیں تو فرماتے ہیں: "فما تلونا"^{۴۳}، "بما تلونا"^{۴۴} (ہم پہلے جو آیت تلاوت کر آئے ہیں۔) گزشتہ روایت کی

طرف توجہ مبذول کرانی ہو تو اس وقت یہ لکھتے ہیں: "ماروینا"^{۴۵} جو روایت ہم نے پہلے ذکر کر دی ہے۔"

^{۴۰} - الكاساني، بدائع الصنائع، كتاب الطهارة، فصل آداب الوضوء، ۱: ۲۳۔

^{۴۱} - نفس مصدر، كتاب الصلوة، فصل في سنن حكم التكبير أيام التشريق، ۱: ۲۱۰۔

^{۴۲} - حاجی خلیفہ، كشف الظنون، باب الكاف، فصل كتاب الآثار، ۲: ۱۳۸۴۔

^{۴۳} - الكاساني، بدائع الصنائع، كتاب الطهارة، فصل في صلاة المسافر، ۱: ۹۱۔

^{۴۴} - نفس مصدر، كتاب النكاح، فصل بيان ما يجب به المهر، ۲: ۲۹۰۔

^{۴۵} - نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل الغسل، ۱: ۳۵۔

کئی مقامات پر ایسا بھی ہوا کہ ایک عقلی استدلال کو تفصیلاً بیان کیا پھر اگلے کسی مقام پر اسی بات کو پھر بیان کرنے کی ضرورت پیش آئی تو وہاں پر پچھلی بات کو مکمل طور پر دہرانے کی بجائے اُس مذکورہ استدلال کی طرف اشارہ کرنے کے لئے فاضل مصنف نے "ذکرنا" کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں ذیل میں اس کی ایک مثال بالتفصیل ذکر کی جا رہی ہے: "لما ذکرنا أن الغسل يتضمن المسح"^{۳۶} (اس لئے جو ہم نے (پہلے) ذکر کر دیا کہ یقیناً غُسل (دھونے) میں مسح شامل ہوتا ہے)

مصنف نے اس اجمال کی تفصیل اسی صفحہ پر پیچھے یہ ذکر کی تھی:

"أن الغسل يتضمن المسح، إذ الغسل إسالة، والمسح إصابة، وفي الإسالة إصابة،

وزيادة، فكان ما قلناه عملاً بالقراءتين معاً، فكان أولى"

(بے شک "غُسل" مسح کو متضمن یعنی شامل ہوتا ہے کیونکہ دھونے کا مفہوم پانی بہانا ہے، جب کہ مسح محض پانی پہنچانے سے عبارت ہے اور پانی بہانے کے عمل میں پانی پہنچانے کا عمل (مسح) خود بخود شامل ہو جاتا ہے (اس کے برعکس مسح میں پانی بہانے کا عمل شامل نہیں ہو سکتا) لہذا پاؤں دھونے کی صورت میں مسح کرنے کی نسبت حکم کے عمل کرنے میں زیادہ گنجائش ہے پس جو ہم (احناف) نے کہا اُس پر عمل کی صورت میں دونوں قراءتوں پر عمل ہو جاتا ہے لہذا اسی پر عمل کرنا زیادہ بہتر ہے۔)

امام کا سانی علیہ الرحمۃ جب کسی مسئلے کو تفصیل کے ساتھ پہلے بیان کر دیں تو دوبارہ جب اسی مسئلے کو بیان کرنے کی ضرورت پیش آجائے تو اُس وقت آپ "بیننا" کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں جیسے:

"لا تخلو عن قليل نجس يخرج معها، والقليل من السبيلين خارج لما بيننا"^{۳۷}

(لیکن اُن کے ساتھ کچھ نہ کچھ ناپاکی ضرور ہوتی ہے، جو اُن کے ساتھ خارج ہوتی ہے اور قلیل نجاست جو سبیلین (قُبُل و دُبُر) سے نکلے تو اُس کا حکم ہم پہلے بیان کر آئے ہیں۔)

مصنف علیہ الرحمۃ نے یہاں قلیل نجاست جو دونوں راستوں (قُبُل و دُبُر) میں سے نکلے تو اُس کا حکم بیان نہیں کیا بلکہ ما قبل جو بیان کر آئے ہیں اُس کی طرف اشارہ کر دیا ہے، وہ حکم کیا ہے؟ جو پہلے بیان ہو چکا ہے، اس سوال کا جواب بدائع الصنائع سے ہی یہ ہے:

"انتقضت الطهارة لوجود الحدث، وهو خروج النجس، وهو انتقاله من الباطن

إلى الظاهر؛ لأن رأس المخرج عضو ظاهر، وإنما انتقلت النجاسة إليه من

^{۳۶} - نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل بيان اركان الوضوء، ۲:۱.

^{۳۷} - نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل بيان ما ينقض الوضوء، ۲:۱.

موضع آخر فإن موضع البول المثانة، وموضع الغائط موضع فى البطن يقال له قولون، وسواء كان الخارج قليلا أو كثيرا.^{۴۸}

(بے وضو ہونے کی وجہ سے طہارت ختم ہو جائے گی اور وہ نجاست کا نکلنا ہے، اور وہ اندرونی حصے سے بیرونی حصے کی طرف منتقل ہونا ہے "کیونکہ مخرج (جائے خروج) کا سراغ ظاہری حصہ ہے، اور بے شک نجاست اُس کی طرف دوسرے مقام سے منتقل ہوئی ہے، کیونکہ پیشاب کی اصل جگہ مثانہ ہے، اور پاخانے کی اصل جگہ بھی پیٹ کے اندر ہے جسے "قولون" (آنت) کہا جاتا ہے اور وہ باہر نکلنے والی نجاست تھوڑی ہو یا زیادہ ناقض وضوء ہے۔)

اور اسی طرح امام کا سانی علیہ الرحمۃ "قلنا یا ما قلنا" جب کہتے ہیں تو اُس جگہ بھی یہی مراد ہوتا ہے۔

ذ. الفقہ اصطلاح کا استعمال

شیخ کا سانی علیہ الرحمۃ کی عادت یہ بھی ہے کہ جب آپ کسی مسئلے کو پہلے تفصیل کے ساتھ ذکر کر دیں اور پھر اسی مسئلے کو بیان کی ضرورت پیش آجائے تو وہاں بعض اوقات "الفقہ" کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں جیسے:

"فزيادة الركعة الكاملة قبل إكمال الفريضة يفسدها وذلك بأن يقيد الركعة بالسجدة لما مر من الفقہ"^{۴۹}

(فرض نماز مکمل کرنے سے قبل ایک مکمل رکعت کا اضافہ نماز کو توڑ دیتا ہے، اور (نماز کو بچانے کی) صورت یہ ہے کہ ایک اور سجدہ (رکعت) اُس کے ساتھ ملا دے جیسا کہ یہ مسئلہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔)

جس مسئلے کے بارے میں مصنف کہہ رہے ہیں کہ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے اب وہی مسئلہ بدائع الصنائع سے یہ ہے:

"ولو صلى ركعة قبل التشهد تفسد صلاته؛ لأنه يصير منتقلا من الفرض إلى النفل قبل تمام الفرض"^{۵۰}

(اور اگر تشہد سے قبل وہ ایک اضافی رکعت پڑھ لے، تو نماز کی نماز ٹوٹ جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ فرضی نماز مکمل کرنے سے پہلے فرض سے نفل کی طرف منتقل ہو گیا ہے۔)

۴۸- نفس مصدر۔

۴۹- الكاسانى، بدائع الصنائع، كتاب الصلوة، فصل الكلام فى مسائل السجدة، ۱: ۲۵۰۔

۵۰- نفس مصدر۔

۲۔ ما بینا من الفقه

شیخ علاؤ الدین علیہ الرحمۃ مذکورہ اصطلاح اُس وقت استعمال کرتے ہیں جب کسی فقہی اصول کو پہلے تفصیلاً بیان کر چکے ہوں تو وہاں اسی اصول کی طرف اشارہ کرنے کے لیے "ما بینا من الفقه" کے الفاظ استعمال کرتے ہیں مثلاً:

"ففسد الشرط لکن لا یفسد عقد الكتابة؛ لأنه شرط لا یرجع إلی صلب العقد، ومثله من الشروط لا یوجب فساد العقد لما بینا من الفقه،"^{۵۱}
 (شرط فاسد ہو جائے گی لیکن عقد کتابت فاسد نہیں ہوگا، اس لئے شرط اصل عقد کی طرف نہیں لوٹے گی، اور ان جیسی دوسری شرائط بھی عقد کو فاسد نہیں کر سکتی اس لئے جو ہم نے پہلے بیان کر دیا ہے۔)

اسی صفحہ پر پہلے امام کاسانی علیہ الرحمۃ نے جو فقہی اصول بڑی وضاحت کے ساتھ تحریر کیا اُس اصول کی تفصیل اور دیگر ضمنی بحث یہ ہے:

"وأما الذی یرجع إلی نفس الرکن من شرائط الصحة فخلوه عن شرط فاسد وهو الشرط المخالف لمقتضى العقد الداخل فی صلب العقد من البدل فإن لم یخالف مقتضى العقد جاز الشرط والعقد، وإن خالف مقتضى العقد لکنه لم یدخل فی صلبه بیطل الشرط ویبقى العقد صحیحاً"^{۵۲}
 (عقد کتابت کے صحیح ہونے کی شرائط میں سے نفس رکن کی متعلقہ شرط یہ ہے کہ (نفس رکن) فاسد شرط سے خالی ہو، اور فاسد شرط وہ ہے جو عقد کے مقتضی کے خلاف اور بسبب بدل عقد کی صلب (اصل) میں داخل ہو۔ اگر شرط عقد کے خلاف نہ ہو تو وہ شرط اور عقد دونوں جائز ہوتے ہیں اور اگر شرط عقد کے مقتضی کے خلاف ہو لیکن عقد کی صلب میں داخل نہ ہو تو وہ شرط تو باطل ہو جاتی ہے لیکن عقد صحیح ہونے کی صورت میں باقی رہتا ہے۔)

امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ کی یہ اصطلاح "ما بینا من الفقه" کے سمجھنے سے بدائع الصنائع میں مذکور مسائل و احکام کا فہم کافی تیز ہو جاتا ہے اور بات جلد ہی واضح ہو جاتی ہے ورنہ زیر بحث مسئلہ کو حل کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔

^{۵۱} - نفس مصدر، کتاب المکاتب، فصل فی الشرائط التي ترجع إلی نفس الرکن، ۴: ۱۴۱۔

^{۵۲} - اکاسانی، بدائع الصنائع، کتاب المکاتب، فصل فی الشرائط التي ترجع إلی نفس

الرکن، ۴: ۱۴۱۔

ز. الامالی

بدائع الصنائع میں کچھ مقامات پر "الامالی" سے روایات کو ذکر کیا گیا ہے جیسے:

"فذكر أبو يوسف في الأمالي" ^{۵۳} "وذكر أبو يوسف في الأمالي" ^{۵۴} "كذا روى أبو يوسف رحمه الله في الأمالي" ^{۵۵}

(پس امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے امالی میں ذکر کیا، اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے امالی میں ذکر کیا، اسی طرح امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے امالی میں روایت کیا)

جیسا کہ عبارات سے ہی واضح ہے کہ یہ امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کی مرویات پر مشتمل کتاب ہے جو کہ فقہ پر لکھی گئی ہے۔

س. ضعیف اقوال کی نشان دہی

شیخ کاسانی علیہ الرحمۃ جہاں ثقہ روایات، اقوال اور الآثار کا تذکرہ کرتے ہیں وہاں ساتھ ساتھ ضعیف اقوال کی بھی وضاحت کر دیتے ہیں بعض اوقات فاضل مصنف اپنی بحث کے اختتام پر "واللہ اعلم" کا جملہ لکھ دیتے ہیں۔ اس سے عموماً اس قول یا روایت کی کمزوری و ضعف کی جانب، یا اس کے بارے میں عدم تیقن کا اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے، مثلاً:

"فقال: إن الكعب ههنا الذي في مفصل القدم فنقل هشام ذلك إلى الطهارة،
والله أعلم." ^{۵۶}

(پھر انہوں نے لکھا کہ یہاں کعب سے وہ جگہ مراد ہے، جو پاؤں کے ظاہری حصے میں واقع ہے۔ هشام نے اسے کتاب الطہارۃ میں نقل کیا، اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔)

اسی طرح آپ قیل یا قال بعض الناس یا قال بعضهم کے ذریعے بھی ضعیف قول یا روایت کی طرف اشارہ کرتے ہیں، سب کی امثلہ بالترتیب ذکر کی جا رہی ہیں:

^{۵۳} - نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل فی کیفیت التیمم، ۱: ۳۶۔

^{۵۴} - نفس مصدر، کتاب الطلاق، فصل فی الطلاق علی مال، ۳: ۱۵۳۔

^{۵۵} - نفس مصدر، کتاب الاشریۃ، حد شرب الخمر وحد السكر، ۵: ۱۱۶۔

^{۵۶} - الکاسانی، بدائع الصنائع، کتاب الطہارۃ، بیان أركان الوضوء، ۱: ۷۔

"قیل: " لا یجوز عنده"^{۵۷} وقال بعض الناس"^{۵۸} وقال بعضهم: زاد علی ثلاث

مرات"^{۵۹}

(کہا گیا ہے کہ اُن کے نزدیک جائز نہیں ہے، اور بعض لوگوں نے کہا اور اُن میں سے بعض نے کہا کہ تین مرتبہ سے زیادہ کرے)

یہاں یہ بات پیش نظر رہے کہ ضعیف اقوال کی نشان دہی کرنے کے لیے دیگر اکثر و بیشتر حنفی فقہی مصنفین بھی اس طرح کی ہی اصطلاحات استعمال کرتے ہیں۔

ش. عن اور عند کی اصطلاح

جب کسی امام کی کوئی روایت لانی ہو تو اُس وقت امام کاسانی علیہ الرحمۃ "عن" کا لفظ استعمال کرتے ہیں: مثلاً "وروی عن اُبی یوسف اَنه یجوز"^{۶۰} (امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ سے مروی ہے کہ وہ جائز نہیں ہے۔) اور جب کسی امام کا مسلک یارائے سپردِ قلم کرنی ہو تو اُس وقت لفظ "عند" استعمال لاتے ہیں جیسے: "إن كان أقل من قدر الدرهم لا یجب غسله عند اُبی حنیفة، وأبی یوسف وعند محمد یجب."^{۶۱}

(اگر (نجاست) درہم کی مقدار سے کم ہو تو امام اعظم ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہما کا مسلک یارائے یہ ہے کہ اُس کا دھونا واجب نہیں ہے جبکہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک یارائے یہ ہے کہ اُس کا دھونا واجب ہے۔)

ص. فان قیل

ملک العلماء علیہ الرحمۃ کئی جگہ "فان قیل" لکھ کر خود ہی سوال کرتے ہیں اور خود ہی پھر اُس کا جواب دیتے ہیں: مثلاً

"(فإن) قیل: ینبغی أن لا یسجد المسبوق مع الإمام؛ لأنه ربما یسهو فیما یقضی فیلزمه السجود أيضا فیؤدی إلى التکرار، وإنه غیر مشروع؛ ولأنه لو تابعه فی

۵۷- نفس مصدر، کتاب الطهارة، فصل بیان مدّت المسح، ۹:۱-

۵۸- نفس مصدر، کتاب الصوم، فصل حکم فساد الصوم، ۲:۶۵-

۵۹- نفس مصدر، کتاب الطهارة، فصل الموالاتة فی الوضوء، ۱:۲۲-

۶۰- الکاسانی، بدائع الصنائع، کتاب الطهارة، بیان أركان الوضوء، ۱:۳-

۶۱- نفس مصدر، کتاب الطهارة، فصل سنن الوضوء، ۱:۱۹-

السجود يقع سجوده في وسط الصلاة وذا غير صواب (فالجواب) أن التكرار في صلاة واحدة غير مشروع، وهما صلاتان حكماً^{۲۲}

(سوال) پس اگر کہا جائے کہ مسبوق کو امام کے ساتھ سجدہ سہو نہیں کرنا چاہیے، اس لئے کہ اسے اپنی بقیہ نماز میں بھی سہو ہو سکتا ہے، جس کی بناء پر اُسے سجدہ سہو کرنا ضروری ہو جائے گا، یوں سجدہ سہو کا تکرار لازم آئے گا حالانکہ شریعت میں سجدہ سہو کا تکرار جائز نہیں، نیز اس لئے بھی کہ اگر وہ سجدہ سہو میں امام کی اتباع کرے، تو اُس کے سجدہ سہو کا وسط نماز میں ہونا لازم آتا ہے حالانکہ ایسا کرنا درست نہیں؟ (جواب) آپ کا یہ کہنا بجا ہے کہ ایک ہی نماز میں دو بار سجدہ سہو کرنا جائز نہیں ہے مگر یہاں تو حکم کے لحاظ سے دو علیحدہ علیحدہ نمازیں ہیں۔)

ض. تاویلاتِ حدیث

شیخ الفقه امام کاسانی علیہ الرحمۃ حدیث کی تاویل کے لئے مختلف الفاظ استعمال کرتے ہیں اگر (يمكن ان يحمل، محمول علی یا ويحمل) کے الفاظ کریں تو ان سے مراد وہ تاویلات ہوتی ہیں جو دیگر ائمہ کرام نے کی ہیں سب کی امثلہ بالترتیب درج ہیں:

"وفعل النبي صلى الله عليه وسلم يمكن أن يحمل على موافقة الكتاب"^{۲۳}

(اور نبی پاک ﷺ کے عمل مبارک کو ممکن ہے کہ کتاب کی موافقت پر محمول کیا جائے۔)

"والصحيح أنه محمول على الاعتقاد دون نفس الفعل"^{۲۴}

(اور صحیح یہ ہے کہ اُسے اعتقاد پر محمول کیا جائے گا نہ کہ نفس فعل پر)

"لأن مطلق الأمر يحمل على الوجوب في حق العمل"^{۲۵}

(اس لئے کہ مطلق امر کو عمل کے حق میں وجوب پر محمول کیا جائے گا۔)

اگر حدیث کی تاویل کو صیغہ جمع متکلم کے ساتھ ذکر کریں تو اس سے مراد ان کی ذاتی تاویل ہوتی ہے جیسے:

"أو نحمل ما رويناه على أن النبي صلى الله عليه وسلم ركع فأطال الركوع كثيراً"^{۲۶}

۲۲- نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل بيان من يجب عليه سجود السهو

ومن لا يجب عليه سجود السهو، ۱: ۱۷۶-

۲۳- الكاساني، بدائع الصنائع، كتاب الطهارة، فصل الترتيب في الوضوء، ۱: ۲۲-

۲۴- نفس مصدر، كتاب الطهارة، المواالات في الوضوء، ۱: ۲۲-

۲۵- نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل شرط جواز المسح، ۱: ۱۴-

۲۶- نفس مصدر، كتاب الطهارة، فصل قدر وكيفية صلوة الكسوف، ۱: ۲۸

(یا پھر امام شافعی علیہ الرحمۃ کی نقل کردہ حدیث پاک کو ہم اس بات پر محمول کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے رکوع فرمایا پس رکوع کو آپ ﷺ نے طویل فرمادیا۔)

ط. ولنا اور عندنا

شیخ کاسانی رحمۃ اللہ علیہ جب کسی ایسے مسئلے کو ذکر کریں جو مسئلہ تینوں ائمہ کرام یعنی امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہم کے ہاں متفق علیہ ہو تو وہاں ولنا، یا عندنا کے الفاظ استعمال کرتے ہیں جیسے:

"وعلى هذا إذا أغمى عليه يوماً وليلة أو أقل ثم أفاق قضى ما فاته، وإن كان

أكثر من يوم وليلة لا قضاء عليه عندنا استحساناً"^{۶۷}

(اسی طرح اگر کوئی شخص ایک دن اور ایک رات تک بے ہوش رہے پھر اُسے ہوش آجائے تو

اُس پر نمازوں کی قضاء واجب ہوگی، لیکن اگر وہ ایک دن اور ایک رات سے زیادہ بے ہوش رہا تو"

ہمارے نزدیک "استحساناً اُس پر قضاء نہیں۔)

اس مسئلہ میں تینوں ائمہ متفق ہیں اس لئے "عندنا" استعمال کیا۔ لیکن اگر ہمارے تین ائمہ کرام میں سے کسی ایک کا بھی اختلاف ہو تو پھر وہاں امام کاسانی علیہ الرحمۃ "فی قول یا عندنا" کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں اس اصول کی مثال یہ ہے:

"أما الأول فأنواع منها المباشرة الفاحشة وهو أن يباشر الرجل المرأة بشهوة

ويتشر لها، وليس بينهما ثوب، ولم ير بللاً فعند أبي حنيفة، وأبي يوسف يكون

حدثاً استحساناً والقياس أن لا يكون حدثاً، وهو قول محمد"^{۶۸}

(نواقض وضو بیان کرتے ہوئے امام کاسانی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں): پہلی قسم "مباشرت

فاحشة" ہے جس کی صورت یہ ہے کہ مرد عورت کے ساتھ حالت شہوت اور حالت انتشار میں بغیر کسی

حجاب کے ملاپ کرے اگرچہ اُسے آلے پر رطوبت محسوس نہ ہو، تو امام ابوحنیفہ اور امام یوسف

علیہما الرحمۃ کے نزدیک یہ صورت استحسان کی رو سے حدث (بے وضو ہونا) ہوگی، مگر قیاس کا تقاضا یہ

ہے کہ حدث نہ ہو، اور یہی امام محمد علیہ الرحمۃ کا قول ہے۔)

^{۶۷} - نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل ارکان الطہارۃ، ۱: ۱۰۸۔

^{۶۸} - الکاسانی، نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل بیان ما ینقض الوضو، ۱: ۳۰۰-۲۹۔

ظ. واللہ الموفق

جب شیخ علاؤ الدین کاسانی علیہ الرحمۃ اپنی ذاتی رائے دیں یا کوئی غیر معمولی بات نقل کریں تو اس وقت بطور احسان الہی واللہ الموفق لکھتے ہیں مثلاً:

"وأما الاستراحة بعد خمس تسلييات فهل يستحب؟ قال بعضهم: نعم، وقال

بعضهم: لا يستحب وهو الصحيح؛ لأنه خلاف عمل السلف واللہ الموفق"^{۱۹}

(اور بہر حال پانچ سلام (دس رکعات) کے بعد استراحت کرنا، آیا یہ مستحب ہے یا نہیں؟ بعض فقہاء کے ہاں یہ مستحب ہے اور بعض فرماتے ہیں کہ مستحب نہیں ہے اور یہی قول صحیح ہے، اس لئے کہ ایسا کرنا ہمارے اسلاف کے عمل کے خلاف ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔)

یہاں امام کاسانی رحمۃ اللہ علیہ نے دو اقوال میں سے ایک قول کو ترجیح دی یہ فقہیہ کی غیر معمولی صلاحیت ہوتی ہے کیوں کہ آپ صرف فقہی احکام و مسائل کے ناقل نہیں ہیں بلکہ مجتہد فقہیہ بھی ہیں اسی لیے آپ نے بطور احسان الہی واللہ الموفق کہا اصول فقہ میں اسے مجتہدین کی پانچویں قسم اصحابِ ترجیح کہتے ہیں بلاشبہ اس قسم میں علامہ کاسانی رحمۃ اللہ علیہ بھی شامل ہیں جس پر مذکورہ بالا مثال دلالت کرتی ہے۔

خلاصہ بحث

بدائع الصنائع کو حنفی فقہی اصول و فروع، امام کاسانی کے ذاتی فقہی اصول و فروع، اجتہادی مسائل اور فقہی جزئیات کی علل کو سہل انداز میں بیان کرنے کے حوالے سے فقہاء احناف کے ہاں ایک منفرد مقام و مرتبہ حاصل ہے۔

اس کتاب کا ماحقہ افہام و تفہیم اس کے منہج و اسلوب پر موقوف ہے کیوں کہ آپ نے اپنی کتاب میں کچھ اصطلاحات استعمال کی ہیں جیسے: مشائخ، الروایۃ، الاصل، النوادر، النوازل، فتاویٰ، المختصر، الآثار، بما تلونا، فما تلونا، كما ذكرنا ما قلناه، لما بينا، الاماکی، واللہ اعلم، قیل، قال بعض الناس، قال بعضهم، عن وعند، یمکن ان یحمل، محمول علی و یحمل، ولنا وعندنا اور واللہ الموفق وغیرہ۔

منہج و اسلوب کی وجہ سے بدائع الصنائع کے مفتی بہ قول اور غیر رائج قول کی تصریح آسانی ہو جاتی ہے۔ اس کے اسلوب کو سمجھ کر پڑھنے سے عالم دین، مفتی اور فقیہ بن سکتا ہے۔

^{۱۹} - نفس مصدر، کتاب الطہارۃ، فصل فی سنن صلاة التراويح، ۱: ۲۹۰۔

بدائع الصنائع فقہ حنفی کا اہم ثانوی ماخذ، مستند حنفی انسائیکلو پیڈیا اور فقہی علل و جزئیات کا عظیم ذخیرہ ہے۔

سفارشات

- ۱۔ پرائیویٹ اور سرکاری جامعات میں مکمل بدائع الصنائع یا اس کا مخصوص حصہ شامل نصاب کیا جائے۔
- ۲۔ مفتیان کرام کو بالخصوص اس کتاب کا بالاستیعاب مطالعہ کرنا چاہیے۔
- ۳۔ بدائع الصنائع کی اگر اردو میں شرح کردی جائے تو استفادہ مزید آسان ہو جائے گا۔
- ۴۔ بدائع الصنائع سے متعلق معاصرانہ جہات کو سامنے رکھتے ہوئے مزید تحقیقی مقالات لکھے جائیں۔
- ۵۔ بدائع الصنائع کی ترویج و اشاعت میں حکومت کو بنیادی کردار ادا کرنا چاہیے۔
- ۶۔ تخصص فی الفقہ (مفتی کورس) میں مکمل بدائع الصنائع یا مخصوص حصہ کو بطور نصاب شامل کیا جائے۔
- ۷۔ عدلیہ بطور خاص شرعی عدالت سے منسلک فقہی رہ نمائی فراہم کرنے والے ماہرین اور ججز جدید فقہی جزئیات کو حل کرنے کے لیے بدائع الصنائع کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔

Bibliography

1. Al-Qur'ān.
2. Abū Bakr Bin Mas'ūd, Al-Kāsānī Badā'ī' Al-Şānā'ī' fī Tartīb Al-Shara'ī' (Bayrūt: Dār Al-Kutub Al-'Ilmiyyah 1406 Ah.)
3. Alī Bin Abī Bakr Almaghinānī Al-Hidāyah (Bayrūt: DārIhyā Al-Turāth Al-'Arabī.)
4. Mūştafā bin Abdūllah Ḥājī Khalīfah, Kashf Al-Zūnnūn, (Bayrūt: Dār Al-Kutub Al- 'Ilmiyyah 1941 Ad.)
5. Aḥmad bin Muhammad Al-Taḥāwī, Ḥāshyāh'alāmūrāqī Al-Falāḥ (Egypt: Al-Maṭba'Al-Kūbrā Al-Amīriyyāh Bibolāq, 1318Ah.)
6. Muhammad bin Aḥmad Al-Sarakhsī (Bayrūt: Dār Al-Ma'rifāh, 1414Ah.)
7. Muhammad Amīn bin 'Umer Al-Shamī, Raddulmūkhtār (Bayrūt: Dār Al-Fikr 1412Ah.)
8. Muhammad bin Aḥmad Al-Samarqandī, Tuḥfatul-Fuqahā (Bayrūt: Dār Al-Kutub Al-'Ilmiyyah 1414Ah.)
9. Muhammad bin Muhammad Al-Aşfahānī Al-Bustān Al-Jām'ī' (Bayrūt: Al-Maktabah Al-'Aşriyyah Liltabā'tiwa Al-Nashr, 1423Ah.)
10. Yāqūt bin Abdūllah Al-Ḥamvi, Mu'jam Al-Buldān (Bayrūt: DārŞādir 1995 Ad).
11. 'Abdul Qadir bin Muhammad, Al-Qarshī, Al-Jawāhir Al-Muḍiyyah fī Ṭabqāt Al-Ḥanafīyyah, (Karārchi: Mīr MuhammadKutab Khanah N.D.)
12. Aḥmad bin Ibrāhīm Ibn Al-Ajamī, Kanūz Al-Dhahab fī Tārīkh Ḥalab, (Ḥalab: Dar Al-Qalam.N.D.)
13. Abū Bakr Bin Mas'ūd, Al-Kāsānī,(Translator) Dr.Maḥmūd-al-Ḥasan Ārif, Badā'ī' Al-Şānā'ī' fī Tartīb Al-Shara'ī' Moqaddimah (Lahor: Diāl Singh Trust Library,2013Ad)
14. 'Umer Razā Kuhālah, M'ujam al Moallifin (Bayrūt: DārIhyā Al-Turāth Al-'Arabī. N.D)
15. Mūştafā bin Abdūllah Ḥājī Khalīfah, Kashf Al-Zūnnūn (Bayrūt: Dār Al-Kutub Al- 'Ilmiyyah 1941 Ad.)